



**UNIVERSIDAD TÉCNICA DE ORURO**  
**FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES**  
Oruro – Bolivia



## CONVENIO INSTITUCIONAL DE INTERCAMBIO DE SERVICIOS

Conste por el presente Convenio de Alianza Estratégica, el mismo que debidamente reconocido por las partes, surtirá efectos de Instrumento Público al tenor de las siguientes cláusulas y condiciones de orden legal.

**PRIMERA: (DE LAS PARTES).**- Intervienen en la suscripción del presente Convenio:

- a) Por una parte el CAMPO FERIA 3 DE JULIO, institución legalmente constituida conforme las leyes del Estado Plurinacional de Bolivia, con personería jurídica reconocida mediante Resolución Administrativa No 207/12, del Gobierno Autónomo Departamental de Oruro de conformidad al Art. 300, Numeral 12 y 13 de la Constitución Política del Estado, con domicilio en Av. Circunvalación entre Prolongación España de la ciudad de Oruro, representada por Lic. CRISVEL NEID CHÁVEZ BARRERA, mayor de edad, con C.I. 5060517, ADMINISTRADORA GERENTE de la institución, hábil por derecho, que en adelante para fines del presente Convenio se denomina "CAMPO FERIA 3 DE JULIO"
- b) Por una parte, la FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES - UTO, como entidad de servicio de educación superior, representada por el Decano M. Sc. Ing. VLADIMIR W. SAAVEDRA TERAN, mayor de edad, con C.I. 3517228 con domicilio legal en la calle Ruta 12, calle Ramón Koslowki hábil a los efectos de ley, que en adelante y para los efectos del presente convenio se denominará "FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES".

A los efectos del presente documento, se podrá denominar a " FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES " y al "CAMPO FERIA 3 DE JULIO" de manera Individual como "Parte" o "Partes cuando la mención relacione ambas de forma conjunta.

## SEGUNDA.- (DE LOS ANTECEDENTES)

"EL CAMPO FERIA 3 DE JULIO" anualmente organiza eventos feriales que destaquen y permitan la socialización de las potencialidades empresariales, académicas, comerciales, productivas y otras, en miras de promover el mejoramiento e intercambio de tecnologías, servicios y principalmente establecer y ampliar contactos de tipo comercial e institucional, con fines de reactivación económica y social, habiendo enfocado sus actividades a eventos de potenciamiento de dichas actividades con especial énfasis a las iniciativas de innovación y emprendimiento, las mismas que para su adecuada realización y cumplimiento de sus objetivos, requieren de un trabajo estrechamente coordinado entre todos los actores involucrados a través de convenios y alianzas interinstitucionales.



La **FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES**, La visión de la FCAN, Institución Publica Autónoma, consolidada como líder en la Educación Superior, de prestigio reconocida regional como internacionalmente por su excelencia académica y la calidad de sus docentes, comprometida en el desarrollo de la investigación científica, tecnológica y social que apoya al desarrollo humano sostenible local, regional y nacional y consolide eficientemente su interacción con las demandas dela sociedad.

TERCERA.- (DEL OBJETO)

Con los antecedentes anotados en la cláusula segunda el **CAMPO FERIA** y la **FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES**, acuerdan entre partes a la suscripción de un **CONVENIO INSTITUCIONAL DE INTERCAMBIO DE SERVICIOS** en el marco de la **FERIA INTERNACIONAL EXPOTECO 2022** y las actividades que desarrolle el Campo Ferial 3 de Julio, para el desarrollo de la feria y el mejoramiento de áreas verdes, y actividades de interés mutuo, en base a las siguientes condiciones.

CUARTA.- (RESPONSABILIDADES DE LAS PARTES)

DEL CAMPO FERIA 3 DE JULIO

- 1) El Campo Ferial facilitará a la FCAN, un STAND 3X3 en el Pabellón “A” de Forma gratuita, tanto para la exposición agrícola y otras de carácter académico y social, en Expoteco 2022.
- 2) El Campo Ferial, proporcionará recursos económicos y un supervisor, para trabajos de mejoramiento de todas las áreas verdes del Campo Ferial 3 de Julio.
- 3) El Campo Ferial, cederá un espacio descubierto de exposición de 120 m2, (24 ml x 5 ml) ubicado en el sector aledaño a la Malla de seguridad lado Sud Oeste del Pabellón E- Lechuza, para la construcción de Boxes y corrales de Ganadería.
- 4) Otorgar credenciales y/o pases de ingreso al personal debidamente acreditado con nota de justificación para el personal y presentación de las exposiciones y exhibición del ganado en sujeción al número de credenciales y/o pases, asignado por el espacio ocupado y las modalidades de presentación de la FCAN, conforme al siguiente detalle de ingreso y salida:

DÍAS Y FECHAS	HORARIOS DE VISITA
Sábado 12, domingo 13. sábado 19 y domingo 20 de noviembre	De 08:00 a.m. hasta las 17:00 p.m.
Jueves 10, viernes 11, lunes 14, martes 15, miércoles 16, jueves 17 y viernes 18 de noviembre	De 12:00 del mediodía. hasta las 17:00 p.m.

- 5) El credencial no tendrá validez fuera del horario establecido.



- 6) Coadyuvar con la organización y desarrollo de seminarios, talleres, concursos, Workshops y otras en coordinación con la FCAN, a través de la captación de participantes en los mismos y la dotación de premios y certificaciones a los participantes con la inclusión de la imagen institucional de ambas partes.

DE LA FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES

- 1) Participar de la Feria: EXPOTECO en los componentes establecidos y coordinados con la organización, siguiendo estrictamente lo establecido por el reglamento de participación en ferias del Campo Ferial 3 de Julio y las medidas de Bioseguridad por la Pandemia del COVID-19.
- 2) Coadyuvar con la organización y desarrollo de seminarios, talleres, concursos, Workshops y otras en coordinación con el CAMPO FERIAL, a través de la captación de participantes en los mismos y la dotación de premios y certificaciones a los participantes con la inclusión de la imagen institucional de ambas partes.
- 3) Realizar la mejora y mantenimientos de espacios verdes en el Campo Ferial 3 de Julio, áreas verdes urbanas representan un enfoque planificado, integrado y sistemático del manejo de árboles, arbustos y otro tipo de vegetación, mediante el siguiente detalle:

Día de inicio y culminación	Número de personal asignado por parte de FCAN	Horario de ingreso y salida
Viernes 21 de Octubre hasta el 9 de noviembre del 2022	20 a 30 personas	8:30 a.m. hasta las 18:00 p.m.

- La FCAN, realizará el correspondiente mantenimiento de las áreas verdes dentro del Campo Ferial, a solicitud del Campo Ferial.
- 4) Asignar a través de la unidad académica y/o carrera, el personal administrativo, docentes y estudiantes, de acuerdo a planificación contemplada en el Plan de Actividades, en coordinación con el Campo Ferial 3 de Julio.
- 5) Remitir los proyectos y requerimientos en forma física y digital, a solicitud expresa del Campo Ferial.
- 6) Se facilitará plantines de especies forestales y otras especies vegetativas con que cuenta la FCAN, a precios de incentivo social, ya que la presente institución está bajo control y fiscalización.
- 7) La FCAN, dotará al Campo Ferial, de abono para el mejoramiento de las áreas verdes, con una cantidad que la Facultad vea conveniente.
- 8) Participar en la XXVI de EXPOTECO 2022, en condición de expositor ocupando los espacios señalados con la presentación de los mejores ejemplares en GANADO CÁMELIDO, VACUNO, OVINO Y ANIMALES



MENORES, así como proyectos agropecuarios. DEBIENDO TOMAR ESTRIC-  
TAMENTE EN CUENTA EL REGLAMENTO GENERAL DE SANIDADANIMAL,  
REGENSA, capítulo 3.8.

#### QUINTA. - (DE LA VIGENCIA)

El presente convenio tendrá vigencia de un año calendario, en cumplimiento a los obje-  
tivos trazados por ambas instituciones, como ser la entrega y plantado de los planti-  
nes forestales, colaboración en siembra, y reforestación del Campo Ferial.

#### SEXTA.- (RESOLUCIÓN)

El incumplimiento de las cláusulas y condiciones estipuladas en el presente convenio  
sin justificación y aceptación alguna por parte de cualquiera de las partes, dará lugar  
a la resolución del presente convenio debiendo la parte infractora proceder a la devo-  
lución de la inversión y/o costo ejecutado por vigencia del presente convenio y la  
cancelación de daños y perjuicios cuyos montos serán determinados a través de las  
autoridades competentes.

EL CAMPO FERIAL 3 DE JULIO, no se responsabiliza y no asumirá ninguna penali-  
dad y/o cancelación de montos por daños y perjuicios ante SUSPENSIONES, RES-  
TRICCIONES, AMPLIACIONES DE CUARENTENAS Y/U OTRAS  
DISPOSICIONES emergentes de las medidas gubernamentales, municipales y/o sa-  
nitarias del departamento, por medidas de BIOSEGURIDAD y SEGURIDAD SOCIAL  
POR CONVULSION SOCIAL Y/O POLITICA, en cuyo caso el presente convenio que-  
dará resuelto ante la imposibilidad sobreviniente de su ejecución, en cuyo caso se  
procederá a una conciliación entre partes para el tratamiento de inversiones realiza-  
das hasta ese momento.

**SÉPTIMA: (AVISOS).**- Toda comunicación entre Partes, deberá ser entregada en las  
siguientes direcciones:

- "FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES":

Av. Dehene final sud, ciudadela universitaria Oruro de la ciudad de  
Oruro,

Teléfono: 52 61645 Celular 73802229

- "CAMPO FERIAL":

Dirección: Av. Circunvalación y Prolongación España, Zona Sud,  
Ciudadela Universitaria de la ciudad de Oruro.


Teléfono: 2-5266111, 2-5261614, celular 70411097

#### OCTAVA.- (ACEPTACIÓN Y CONFORMIDAD)

Nosotros: Por una parte, **"EL CAMPO FERIAL 3 DE JULIO"** representado legalmente por  
la Administradora Gerente Lic. CRISVEL NEID CHÁVEZ

BARRERA, por el campo ferial 3 de julio y por otra parte, La **FACULTAD DE CIENCIAS AGRARIAS Y NATURALES**, representada por el Decano Ing. VLADIMIR W. SAAVEDRA TERAN, de las generales antes descritas aceptamos y manifestamos nuestra conformidad con el tenor íntegro del presente convenio y nos obligamos a su fiel y estricto cumplimiento, y en constancia firmamos.

Oruro, 21 de octubre de 2022

  
Lic. Crisvel N. Chavez Barrera  
GERENTE ADMINISTRATIVA  
CAMPO FERIAL 3 DE JULIO

  
M.Sc. Vladimir W. Saavedra Teran  
DECANO  
F.C.A.N. - U.T.O.

